

## 346509-2026 - Gara

Svizzera – Servizi di ingegneria – MP-210067, UKS, PV Bau

OJ S 96/2026 20/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Servizi

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

E-mail: [beschaffung.winterthur@astra.admin.ch](mailto:beschaffung.winterthur@astra.admin.ch)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: MP-210067, UKS, PV Bau

Descrizione: Der Projektverfasser Bau ist verantwortlich für die bautechnische Planung und Koordination der Umgestaltung des Knotens Schweizerhof über alle relevanten Projektierungs- und Ausführungsphasen. Zu seinen Aufgaben gehören insbesondere die Erarbeitung des Bau- und Ausführungsprojekts, die Erstellung der Ausschreibungsunterlagen, die technische Unterstützung im Vergabeverfahren sowie die fachtechnische Begleitung während der Realisierung. Der PV Bau stellt die Schnittstellenkoordination zu den Fachplanern, Spezialisten und der Bauleitung sicher und berücksichtigt dabei die Randbedingungen des Bauens unter Verkehr. Zudem trägt er die Verantwortung für die Einhaltung der bautechnischen Qualität, Termine und Kosten gemäss den Vorgaben des ASTRA.

Identificativo della procedura: b2c71ec1-0d43-4b77-879e-00fd5e03b66d

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Sonstige Anforderungen 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen sind in Sprache(n) aufführen Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die deutsche Version massgebend.

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: MP-210067, UKS, PV Bau

Descrizione: Der Projektverfasser Bau ist verantwortlich für die bautechnische Planung und Koordination der Umgestaltung des Knotens Schweizerhof über alle relevanten Projektierungs- und Ausführungsphasen. Zu seinen Aufgaben gehören insbesondere die Erarbeitung des Bau- und Ausführungsprojekts, die Erstellung der Ausschreibungsunterlagen, die technische Unterstützung im Vergabeverfahren sowie die fachtechnische Begleitung während der Realisierung. Der PV Bau stellt die Schnittstellenkoordination zu den Fachplanern, Spezialisten und der Bauleitung sicher und berücksichtigt dabei die Randbedingungen des Bauens unter Verkehr. Zudem trägt er die Verantwortung für die Einhaltung der bautechnischen Qualität, Termine und Kosten gemäss den Vorgaben des ASTRA.

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

##### **Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Ja. (z. B. Mehraufwand bei Einsprachen – 25%)

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Schweiz

#### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 10/08/2026

Data di fine durata: 30/06/2031

#### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Eine Verlängerung erfolgt abhängig von der Verfügbarkeit der Kredite, des Projektfortschrittes, allfälligen Projektänderungen, der Zustimmung in Linie und nicht zuletzt von der Qualität der bereits erbrachten Leistungen.

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: ZK 1: Qualität des Anbieters / Qualifikation der Schlüsselpersonen

Descrizione: Unterteilt in: \* ZK 1.1: Projektleiter/in PV Bau, Gewichtung 25% 1

Schlüsselperson mit 1 Referenzobjekt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv.-Funktion für die Phase AP/DP mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich (Trasse). Falls die Referenz nicht alle ausgeschriebenen Phasen und Inhalte als abgeschlossen abdeckt, kann der Nachweis mit max. 2 Teilreferenzen - eine für die Projektierung Phase AP (PGV erteilt nicht zwingend) und/oder eine für die Projektierung Phase DP - erbracht werden. Zudem ist ein Lebenslauf des Projektleiters mit maximal zwei Seiten einzureichen, der sich auf das ausgeschriebene Projekt bezieht. Die Gesamtbewertung erfolgt auf Basis der Summe der erfüllten Kriterien. \* ZK 1.2: PL-Stv. PV Bau, Gewichtung 15% 1 Schlüsselperson mit 1 Referenzobjekt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv.-Funktion für die Phase AP/DP mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich (Entwässerung). Falls die Referenz nicht alle ausgeschriebenen Phasen und Inhalte als abgeschlossen abdeckt, kann der Nachweis mit max. 2 Teilreferenzen - eine für die Projektierung Phase AP (PGV erteilt nicht zwingend) und/oder eine für die Projektierung Phase DP - erbracht werden. Zudem wird die Erfahrung des stellvertretenden Projektleiters gemäss eingereichtem Lebenslauf (max. zwei Seiten) in Bezug auf das ausgeschriebene Projekt berücksichtigt. Die Bewertung erfolgt gesamthaft auf Grundlage der Summe der genannten Kriterien.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: ZK 2: Qualität des Angebotes

Descrizione: Unterteilt in: \* ZK 2.1: Detailterminprogramm, Gewichtung 10% Einzureichen ist ein Detailterminprogramm für die Phase AP mit Darstellung des zeitkritischen Pfads sowie der relevanten Meilensteine unter Einbezug weiterer Projektverfasser, Spezialisten und Dritter. Zusätzlich ist eine maximal einseitige A4-Beschreibung der wichtigsten Überlegungen zur Phase DP beizulegen. \* ZK 2.2: Optimierungen und Varianten, Gewichtung 10% Darzustellen sind mögliche Optimierungen und Varianten zur Umgestaltung des Knoten Schweizerhof. Die Ausführungen sind auf maximal eine A4-Seite Beschreibung sowie eine Planskizze zu beschränken. \* ZK 2.3: Plausibilität des Angebots, Gewichtung 10% Bewertet wird die Plausibilität des Angebots. Die Beurteilung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung der Stundenverteilung gemäss Honorarofferte, der Personaleinsatzliste, des Vorgehensvorschlags, der Terminplanung, der ausgewiesenen Verfügbarkeit der Schlüsselpersonen sowie des Organigramms.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: ZK 3: Preis

Descrizione: Die Angebotssumme aus Beilage 03\_HO-Leistungstabelle zur Ausschreibung ist auf Seite 1 dieser Angebotsunterlagen einzutragen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

#### **5.1.11. Documenti di gara**

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

#### **Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: Simap.ch

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Es sind zwei (2) Exemplare des Angebots in Papierform mit Originalunterschriften einzureichen. Zusätzlich ist das Angebot in elektronischer Form (z.B. auf USB-Stick) einzureichen. Dabei hat es aus einer einzigen PDF-Datei zu bestehen, welche das gesamte physische Angebot umfasst. Einzig Dateien in Spezialformaten sind von dieser Regelung ausgenommen und können separat (nebst dem PDF-File) einge

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Keine.

Termine per il ricevimento delle offerte: 01/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto  
: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur  
Numero di registrazione: 7c663864-6659-45b4-843b-a7003aee08eb  
Indirizzo postale: Grüzefeldstrasse 41  
Località: Winterthur  
Codice postale: 8404  
Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)  
Paese: Svizzera  
E-mail: [beschaffung.winterthur@astra.admin.ch](mailto:beschaffung.winterthur@astra.admin.ch)  
Telefono: +41584804711

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht  
Numero di registrazione: BVGER  
Indirizzo postale: Postfach  
Località: St. Gallen  
Codice postale: 9023  
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Paese: Svizzera  
E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch  
Numero di registrazione: CH001  
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36  
Località: Bern  
Codice postale: 3003  
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Paese: Svizzera

E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefono: +41584646388  
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
TED eSender

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare  
:  
8da0475c-53e7-43d7-8a09-610bc1882ad3-01  
Motivo principale della modifica  
:  
Aggiornamento informazioni

### 10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE  
Descrizione delle modifiche: Im Excel "03 Honorarberechnung-Leistungstabelle" sind Fehler aufgetaucht. Das fehlerhafte Dokument wird mit einer neuen Leistungstabelle ausgetauscht. Für die Angebotseinreichung ist ausschliesslich die neue Version zu verwenden.

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 879181a4-5318-4208-bd27-0856be867ed7 - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 16  
Data di trasmissione dell'avviso: 19/05/2026 02:25:55 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco, francese  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 346509-2026  
Numero dell'edizione della GU S: 96/2026  
Data di pubblicazione: 20/05/2026